



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Abteilung 5 – Bildung, Kultur u. Sozialwesen  
**Amt für Bildung u. Schulen**

## **ISCRIZIONE AL SERVIZIO DI RISTORAZIONE SCOLASTICA 2017/2018**

### **CIRCOLARE**

Gentili dirigenti,

L'Ufficio Istruzione e Scuole informa che, dal prossimo anno scolastico 2017/2018, l'iscrizione al servizio di Ristorazione Scolastica dovrà avvenire in modalità online, attraverso il portale della Rete Civica dell'Alto Adige **unicamente per tutti coloro che nell'anno scolastico 2016/2017 non erano già iscritti al servizio.**

**Per coloro che nell'anno scolastico 2016/2017 risultavano iscritti al servizio, l'iscrizione avviene come nel passato mediante compilazione del modulo di rinnovo già distribuito nel mese di febbraio ad ogni alunno/a nelle scuole.**

**Le iscrizioni saranno aperte dal 26 aprile 2017 al 15 giugno 2017.**

Di seguito elenchiamo, per opportuna conoscenza, la procedura che l'utente / genitore dovrà seguire per effettuare correttamente l'iscrizione del figlio/della figlia alla mensa scolastica:

- 1) Qualora non abbia già provveduto, l'utente/genitore dovrà recarsi **personalmente** allo sportello URP – Ufficio relazioni con il Pubblico presente sul territorio comunale, munito di propria Tessera Sanitaria (Carta Provinciale dei Servizi – CPS -), documento d'identità valido ed indirizzo di posta elettronica, per l'attivazione della CPS stessa. La tessera, dotata di microchip color oro, che contiene l'identità personale, permette l'accesso ai servizi della pubblica amministrazione su internet, garantendo sicurezza e privacy.
- 2) L'impiegato dello sportello URP fornirà le credenziali necessarie all'utente per il primo accesso online alla Rete Civica attraverso una postazione PC.

Ripartizione 5 – Istruzione, Cultura e Servizi Sociali  
**Ufficio Istruzione e Scuole**

## **ANMELDUNG ZUR SCHULVERPFLEGUNG 2017/2018**

### **RUNDSCHREIBEN**

Sehr geehrte Schuldirektorinnen,  
sehr geehrte Schuldirektoren,

Hiermit gibt das Amt für Bildung und Schulen bekannt, dass ab dem nächsten Schuljahr 2017/018, die Anmeldung zur Schulverpflegung online über das Südtiroler Bürgernetz möglich ist.

**Diejenigen, die im Schuljahr 2016/2017 nicht in die Schulmensa eingeschrieben waren, müssen die Anmeldung ausschließlich über das Bürgernetz Online durchführen.**

**Für jene Schüler und Schülerinnen die im Schuljahr 2016/2017 schon in der Mensa eingeschrieben waren, erfolgt die Einschreibung wie vorher mittels Ausfüllung des Erneuerungsformulars, welches bereits im Februar 2017 in die Schule ausgehändigt worden ist.**

**Die Einschreibungen können vom 26. April 2017 bis zum 15. Juni 2017 erfolgen.**

Hier in Folge, zu Ihrer Kenntnisnahme, erklären wir Ihnen die Schritte, welche für die Anmeldung zur öffentlichen Schulverpflegung seitens des Bürgers/Elternteils zu beachten sind. Somit erfolgt eine korrekte Einschreibung des Schülers/der Schülerin:

- 1) Falls er nicht schon vorgesorgt hat, muss sich der Bürger/Elternteil **persönlich** an den Bürgerschalter im Rathaus wenden, mit der eigenen Bürgerkarte, einen gültigen Personalausweis sowie mit einer Email - Adresse, für die Aktivierung derselben Bürgerkarte. Letztere ist mit einem Microchip in goldener Farbe versehen, welcher die Daten über die persönliche Identität enthält und ermöglicht den Zugang zu den Diensten der öffentlichen Verwaltung im Internet, wobei Sicherheit und persönlicher Datenschutz gewährleistet werden.
- 2) Infolge dessen, wird der Beamte des Bürgerschalters die Zugangsdaten zusenden, welche für den ersten Online-Zugang mittels PC zum Bürgernetz erforderlich sind.



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

3) L'utente/genitore potrà quindi collegarsi via internet al sito [www.provincia.bz.it/cartaservizi](http://www.provincia.bz.it/cartaservizi) e procedere all'iscrizione in modalità online seguendo i passi suggeriti a video.

4) Per ottenere un'agevolazione tariffaria l'utente/genitore dovrà, sempre online, compilare i campi richiesti nella sezione "Richiesta agevolazione tariffaria". I dati richiesti del **VSE (Valore situazione economica)** potranno essere caricati, anche in un momento successivo all'iscrizione, sempre accedendo da Rete Civica, ma comunque entro il **31 dicembre 2017**. La tariffa ridotta, se dovuta, non verrà in alcun caso applicata retroattivamente ai pasti consumati prima della presentazione del VSE.

Coloro che nell'anno scolastico 2016/2017 risultavano iscritti, consegneranno i dati richiesti del VSE (Valore situazione economica) personalmente presso l'Ufficio Istruzione e Scuole (stanza 38) entro il **31 dicembre 2017**.

5) Per richiedere l'attivazione di un menù per motivi sanitari (diete generali, personali o provvisorie) è necessario seguire la procedura indicata nel sito istituzionale del Comune dove è possibile scaricare i moduli.

Si chiede di dare massima diffusione della presente al personale delle scuole.

Cordiali saluti

3) Der Bürger/Elternteil wird sich dann mit der Webseite [www.buergernetz.bz.it/buergerkarte](http://www.buergernetz.bz.it/buergerkarte) verbinden und kann die Online-Einschreibung durchführen, wobei er, die am Video vorgegebenen Schritte, befolgen wird.

4) Um eine Gebührenermäßigung zu erhalten, soll der Antragsteller die in der Sektion „Ansuchen um Tarifiereduzierung“ vorgegebenen Felder online ausfüllen. Die erforderlichen Daten bezüglich der **FwL –Bescheinigung (Bescheinigung des Faktors wirtschaftliche Lage)** können auch zu einem darauffolgenden Zeitpunkt angegeben werden, auf jeden Fall innerhalb des **31. Dezember 2017**. Die Ermäßigung gilt nicht rückwirkend. Für Mahlzeiten, die vor der Abgabe der FwL – Bescheinigung eingenommen wurden, wird in jedem Fall der volle Preis berechnet. Alle jene, die im Schuljahr 2016/2017 schon in der Schulmensa eingeschrieben waren, sollen die Daten bezüglich der FwL–Bescheinigung (Bescheinigung des Faktors wirtschaftliche Lage) persönlich im Amt für Bildung und Schule (Zimmer 38) **innerhalb des 31. Dezember 2017** abgeben.

5) Für die Beantragung einer Diätkost aus gesundheitlichen Gründen (allgemeine, individuelle oder vorübergehende Diätkost), die Vorgehensweise der öffentlichen Webseite der Gemeinde beachten, worin es möglich ist, die Formulare herunterzuladen. Bitte informieren Sie das Schulpersonal über den Inhalt dieses Schreibens.

Mit freundlichen Grüßen

Die Amtsdirektorin - La direttrice dell'ufficio  
Dr.<sup>in</sup> - dott.ssa Alice Bertoli  
(Firmato digitalmente/digital unterzeichnet)